

 **HADEN**
ESTD. ENGLAND 1958



INSTRUCTION MANUAL



MODEL NUMBER: HC03020-US

DIGITAL DRIP COFFEE MACHINE



HADEN

ESTD. ENGLAND 1958

How Can We Help?

The Haden team is always interested in what you have to say, so why not get in touch?



Call us

California: +1 562 942 0492

Outside California: +1 866 942 0492

Available Monday - Friday

8am - 4:30pm P.T



Email us

service@hadenusa.com



Write to us

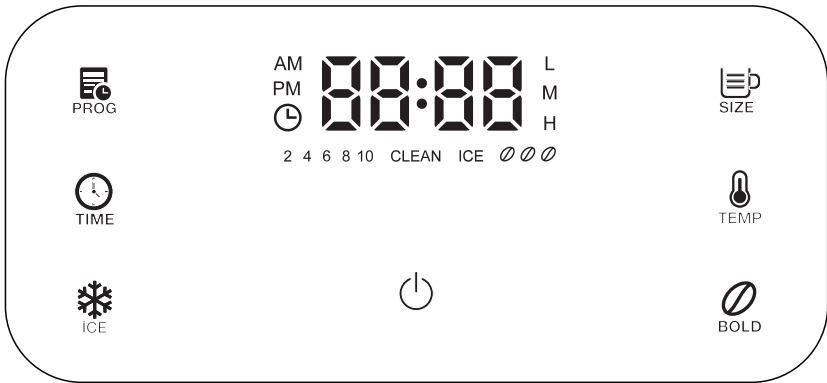
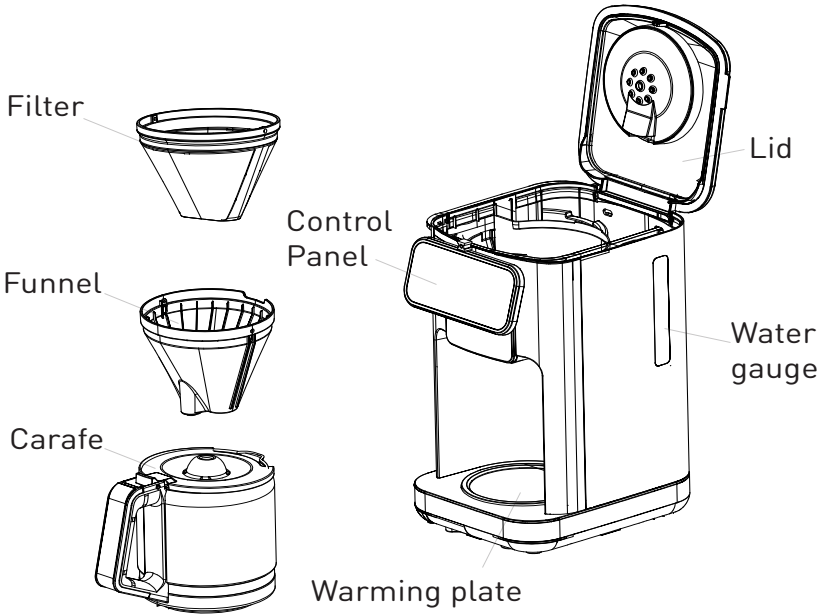
**Team Haden, Studio Designs,
6027 Bandini Blvd, Commerce, CA
90040**



Visit us

www.hadenusa.com

COMPONENTS



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, or in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use appliance for other than intended use.
12. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
13. To disconnect, turn any control to "Off", remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
14. Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles. Be careful not to get burned by the steam.
15. Some parts of appliance are hot when operated, so do not touch with hand. Use handles or knobs only.

16. Never leave the empty carafe on the warming plate otherwise the carafe is liable to crack.
17. Do not let the coffee maker operate without water.
18. Never use the appliance if the carafe shows any signs of cracks or carafe having a loose or weakened handle. Only use the carafe with this appliance. Use carefully as the carafe is very fragile.
19. To reduce the risk of fire or electrical shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
20. The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
21. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
22. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
23. This appliance is intended to be used in household and similar applications
24. Do not set the hot carafe on a hot or cold surface.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

NOTES ON THE CORD PLUG

This appliance has a polarized plug, To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way, If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug, If it still does not fit, contact a qualified electrician, Do not attempt to modify the plug in any way.

NOTES ON THE POWER CORD

- a.** A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b.** Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c.** If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - 1.** The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord
 - 2.** should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - 3.** If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord; and
 - 4.** The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- d.** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

BEFORE FIRST USE

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Fill water into water tank to the **MAX** level and brew water for several times without coffee powder, then discard the water. Clean and dry all detachable parts thoroughly according to the section "**CLEANING AND MAINTENANCE**".

USING YOUR COFFEE MACHINE

1. Remove carafe from machine and fill carafe with desired amount of water.

Note: Water will be absorbed during brewing process. The brewed coffee will be slightly less than markings on carafe.

2. Open the lid and fill the water tank with water.





Caution: The water level should not exceed MAX level marked on the water level indicator on the side of the machine. If you fill too much water into the water tank the carafe may overflow with hot coffee.

3. Make sure the filter holder sits firmly into the filter holder housing. Then place filter into the filter holder and ensure it fits correctly.

Note: A size #4 paper filter can also be used instead of the filter. Do not use a paper filter inside of the filter.

Caution: If the filter holder is not engaged correctly into the housing, the drip stop in the filter holder might not open during brewing. Hot water and grinds could overflow and leak from the machine.

Caution: When you push against the drip stop from the bottom, and the filter holder lifts up, re-insert the filter holder. Otherwise the drip stop will not open during brewing. Hot water could overflow from the filter causing injuries.

4. Add medium coarse ground coffee into the filter. Use approximately 1 level tablespoon of ground coffee per cup of coffee according to the personal taste. Then close the top lid. DO NOT exceed 14 level tablespoons of coffee in the filter.
5. Make sure the carafe lid sits properly on the glass carafe. Insert the carafe into the machine. The inner part of the lid will push the drip stop up to let the coffee brew through.
6. Plug the power cord into the outlet.
7. Follow the “function setting” to set the function, and finally press the  icon to start making coffee.
8. The  will flash to indicate that coffee machine is brewing.
9. The brewing process can be interrupted by pressing the  icon once at any time during operation. The coffee machine will continue brewing once the  icon is pressed again.

Note: You can remove the carafe from the platform during the brewing process for approximately 30 seconds to pour a cup before brewing is finished.

10. Immediately after brewing is finished there could still be hot water in the filter passing through the ground coffee. This can take 1 to 3 minutes to pass through depending on how much coffee you used and how fine the coffee was ground. Wait until all brewed coffee is in the carafe before serving.
11. If you want to make another carafe of coffee immediately after the first pot, make sure the machine is off and allow it to cool down for three minutes before refilling the water tank.

Important: Make sure the carafe is empty before brewing.

12. Always turn the coffee maker off and unplug the power cord from the electrical outlet when the coffee maker is not in use.

Important: Always use caution when opening the lid directly after brewing, or when the heating platform is on. Hot steam can rise from inside the machine and cause injury.

FUNCTION SETTING

You are able to adjust both the temperature and the time period the Keep warm runs for on this coffee machine.

SETTING THE CLOCK



1. Press the **TIME** icon to set the time. The hour digits will flash.
2. Quickly press the **TIME** icon once to increase by one hour. If you press the **TIME** icon and hold, the hour will increase rapidly. After setting the "hour," leave the panel idle for 3 seconds and "hour" will stop flashing and the "minute" number will start flashing.
3. Each time you press the **TIME** icon, the minute will increase by a minute. Pressing and holding the **TIME** icon will increase the minute rapidly. When the minutes are set and the panel is idle for 3 seconds, the clock setup is now complete.

Important: other functions cannot be selected while setting the time or while in the time setting mode..

DELAY FUNCTION



1. Press the **PROG** icon to set the delay. The hour digits will flash.
2. Quickly press the **TIME** icon once to increase by one hour. If you press the **TIME** icon and hold, the hour will increase rapidly. After setting the "hour," leave the panel idle for 3 seconds and "hour" will stop flashing and the "minute" number will start flashing.
3. Each time you press the **TIME** icon, the minute will increase by a minute. Pressing and holding the **TIME** icon will increase the minute rapidly. When the minutes are set and the panel is idle for 3 seconds, the program setup is now complete.

COFFEE STRENGTH SETTING



BOLD

1. The initial default setting is \emptyset standard which will give you the fastest brewing time.
2. Touch the Bold icon once to choose $\emptyset\emptyset$ the medium setting.
3. Select $\emptyset\emptyset\emptyset$ strong for the maximum flavor.

CUP SIZE SETTING



SIZE

1. Each time you touch the cup size icon, different cup sizes will appear on the screen.
2. Available cup size options are: **2, 4, 6, 8, 10, 12**.
Note: The initial default setting is 12-cup, which won't be displayed on the screen.
3. Once the cup size is set, it will remain as the default until the next setting change.

KEEP WARM SETTING



TEMP

1. The initial default setting is **M** which keeps the coffee at approximately 170°F.
2. Other available temperature options are **L** which keeps the coffee at approximately 165° F and **H** which keeps the coffee at approximately 175°F.
3. The last temperature setting will be saved as the default until the next setting change.

ICED COFFEE FEATURE

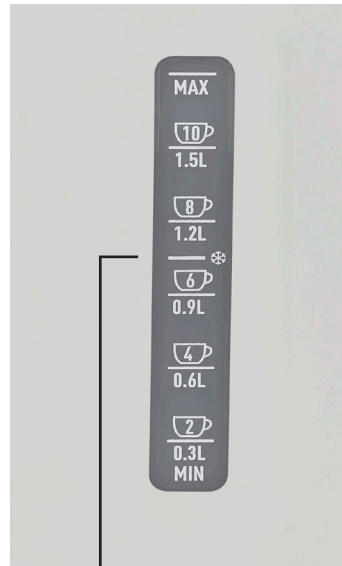


1. This feature is to be used when making iced coffee.
2. When making iced coffee, you must brew over ice and add ice to the carafe.
3. When the iced coffee icon is on, the keep warm and the cup size setting will be disabled.
4. The iced coffee function will only brew up to 7 cups of coffee.
5. Fill water less than 7 cup level in order to brew smaller number of cups.

Caution: do not fill ice above the “max ice cubes” line of the glass carafe.



Do not add Ice above this line.



Do not add water above this line.


CLEANING & MAINTENANCE

CAUTION: Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or liquid. After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.

1. Clean all detachable parts after each use in hot soapy water.
2. Wipe the exterior surface of unit with a soft, damp cloth to remove stains.
3. Water droplets may build up in the above area of the funnel and drip onto the product base during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use.
4. Use a damp cloth to gently wipe the warming plate. Never use abrasive cleaner to clean it.
5. Replace all parts and keep for next use.

CLEANING - DESCALING

To keep your coffee maker operating efficiently, periodically you should clean away the mineral deposits left by the water according to the water quality in your area and the frequency of use.

1. Cleaning reminder feature: After 80 brew cycles, the text "**CLEAN**" will appear on the LCD screen indicating that the coffee machine needs a cleaning(descaling).
2. Before cleaning(descaling), remove the filter from the machine.
3. Fill the water tank with water and descaler to the MAX level as indicated in the water tank. (The scale of water and descaler is 4:1, the detail refers to the instruction of descaler.
For a natural alternative you can use the citric acid instead of the descaler (one hundred parts of water and three parts of citric acid).
4. Place the carafe in position on the warming plate.
5. Press and hold the  icon for 3 seconds to start the cleaning

(descaling) process.

- 6.** Once the cleaning solution in the water tank is completely used and the cleaning cycle is over, the coffee maker will beep three times.
- 7.** Turn the coffee maker off, remove the carafe, empty, and rinse a few times with fresh cold water.
- 8.** Rinse the filter holder thoroughly with fresh water and place it back in the filter holder housing.
- 9.** Fill the water tank with fresh cold water and brew through machine to fully rinse.
- 10.** Turn off the coffee maker and empty carafe.
- 11.** Repeat steps 9 and 10 at least two times before brewing coffee again.

MANUAL CLEANING - DESCALING

You can also manually initiate the cleaning(descaling) function by following the above step 2 through 11.

HINTS FOR GREAT TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the "CLEANING AND MAINTENANCE" section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.
2. Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
3. For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing. The Haden coffee grinder is available for this operation.
4. Do not reuse coffee powder since this will greatly reduce the coffee' flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.
5. Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee powder.
6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.

TECHNICAL DETAILS

Model number: HC03020-US

Rated Voltage: 120V~ 60Hz

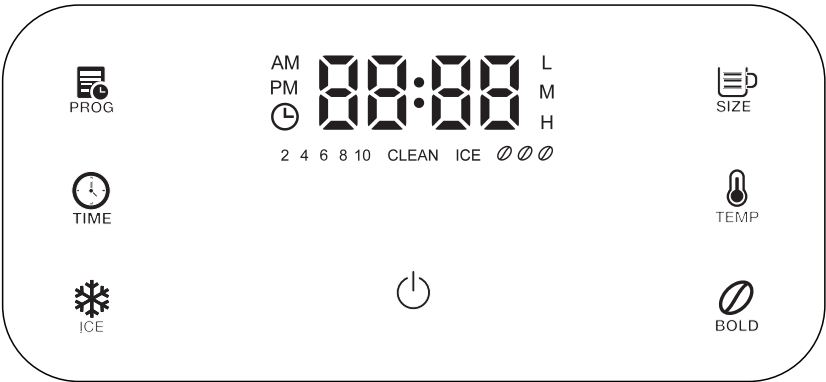
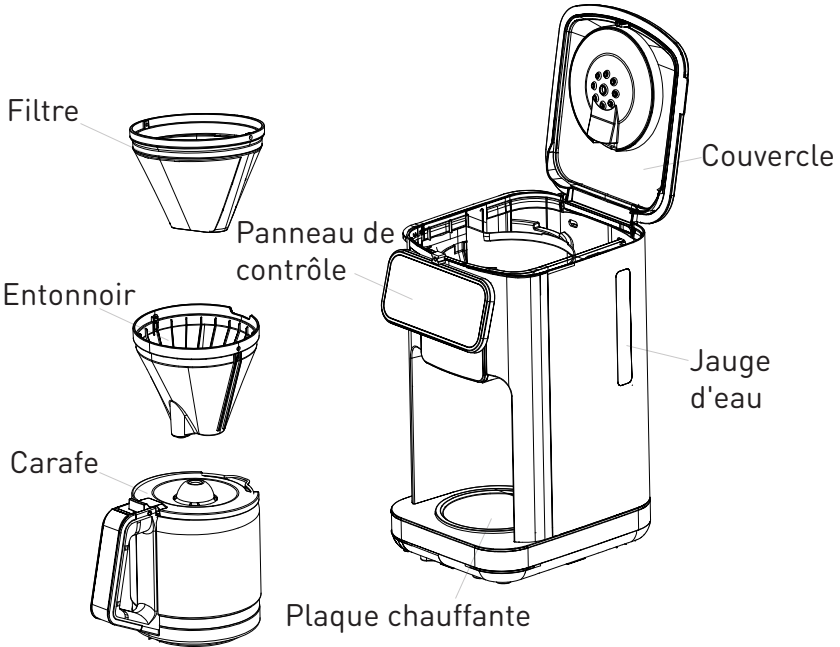
Rated Power: 1100W

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse.

This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz). We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

COMPOSANTS



NOTICE DE SECURITE

! Veuillez joindre ce mode d'emploi si vous passez l'appareil à quelqu'un d'autre.

1. Lire attentivement ce mode d'emploi, s'y conformer lors de l'utilisation. Conserver ce mode d'emploi pour référence.
2. S'assurer que le voltage sur la prise correspond au voltage inscrit sur le label de la machine à café.
3. L'utilisation inappropriée de la machine peut entraîner des risques de brûlures, d'incendie, d'électrochocs. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou quelconque liquide ni le mettre au lave-vaisselle.
4. L'utilisation de la machine près d'un enfant doit être supervisée par un adulte. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus éloignés de l'appareil et du cordon d'alimentation et ne doivent pas utiliser l'appareil. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
5. Avant nettoyage, débrancher la fiche mâle de la prise de courant. Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Assurez-vous que la machine soit bien débranchée avant toute manipulation ou démantèlement. Manipuler avec précaution et à froid uniquement. N'utiliser jamais de nettoyeur à vapeur.
6. Ne jamais tenter de brancher ou d'utiliser la machine si un des éléments est jugé comme détérioré. Par exemple si la prise, le fil électrique, une mal fonction de la machine ou tout autre dommage – liste non-exhaustive. En cas de doute, contacter notre service client pour un contrôle de la machine.
7. Prenez garde à l'utilisation d'accessoire non recommandé par le constructeur. Une non-conformité peut résulter à des incendies, des électrochocs ou des blessures sur personnes. N'utiliser la machine que lorsque le cordon électrique et l'appareil ne présentent aucun dommage. En cas de défaut, débrancher immédiatement la fiche secteur ou couper la tension du réseau.

- 8.** Ne pas utiliser en extérieur. Cet appareil est destiné exclusivement à une utilisation domestique et non professionnelle.
- 9.** Ne jamais poser l'appareil sur des surfaces chaudes (tables de cuisson par ex.) ou à proximité de celles-ci (près du bord d'un comptoir par ex.)
- 10.** Ne pas placer la machine près de surface chaude telle que la gazinière et assimilé ou four et assimilé.
- 11.** L'utilisation de cette machine est exclusivement restreinte à son utilité initiale.
- 12.** Respecter les recommandations de nettoyage décrite section 5. Il est strictement déconseillé de nettoyer la machine avec des produits abrasifs quelque qu'ils soient – i.e. comprenant détergeant ou éponge en acier, etc....
- 13.** Veiller à déconnecter la machine en utilisant le mode « off » avant de débrancher la machine de la prise électrique. Toujours retirer la prise pour débrancher et ne jamais tirer cordon d'alimentation.
- 14.** Eviter le risque de brûlures en veillant à ce que le couvercle soit en position fermé lors de l'infusion. Prenez garde aux brûlures liées aux vapeurs.
- 15.** Attention : l'ensemble de cette liste ne sont que recommandations et sont non-exhaustive.
- 16.** Pendant le fonctionnement de la machine, la température de la surface de contact peut être très élevée. Pendant le fonctionnement, tenir toujours les éléments de l'appareil et la verseuse en verre à l'aide des poignées prévues à cet effet. Ne pas toucher la partie en verre à main nues.
- 17.** Pour éviter les risques de fissures, ne jamais laisser la bouilloire vide sous la chaleur, plaque chauffante ou autre récepteur de chaleur.
- 18.** Ne jamais laisser la machine en état de marche sans eau.
- 19.** Ne jamais utiliser la machine si son état semble être détériorée

tel que la présence de fissures, la poignée ayant des signes de faiblesses. Par ailleurs, utiliser avec précaution la carafe qui est fragile.

- 20.** Afin de prévenir tout risque d'incendies ou d'électrochocs, n'enlevez pas le couvercle de la carafe. Seuls les personnels autorisés sont en mesure de réparer la machine.
- 21.** La machine a été créée afin d'être utilisée avec ses accessoires nécessaires et aucun autre.
- 22.** Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances à condition d'être surveillés ou d'avoir été informés quant à la bonne utilisation de l'appareil et d'avoir compris les dangers qui en découlent. Pour un enfant de plus de 8 ans, la machine doit être utilisée sous la stricte supervision d'un adulte responsable (au sens de la loi). Identiquement, les enfants ne doivent pas jouer, utiliser ou tenter de nettoyer sans supervision parentale.
- 23.** Ne posez pas la carafe chaude sur une surface chaude ou froide.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCES

Remarques sur la fiche du cordon

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée. Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si elle n'est toujours pas adaptée, contactez un électricien qualifié, n'essayez pas de modifier la prise de quelque manière que ce soit.

NOTES SUR LE CORDON D'ALIMENTATION

- a.** Un cordon d'alimentation court (ou un cordon d'alimentation détachable) est prévu pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.
- b.** Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés à condition d'être utilisés avec précaution.
- c.** En cas d'utilisation d'un long cordon d'alimentation amovible ou d'une rallonge :
 - 1.** La puissance électrique indiquée du cordon d'alimentation amovible ou de la rallonge.
 - 2.** doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil
 - 3.** Si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit être un cordon à trois fils avec mise à la terre ; et
 - 4.** Le cordon le plus long doit être disposé de manière à ce qu'il ne tombe pas sur le plan de travail ou la table, où les enfants pourraient tirer dessus ou trébucher.
- d.** Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de neutraliser ce dispositif de sécurité.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Lors de la première utilisation de la machine, vérifier la complétion de l'ensemble des accessoires ainsi que la non-présence d'éléments endommagés.

Remplir le réservoir de la machine d'eau jusqu'au niveau **MAX** de la jauge et laisser l'eau bouillir sans poudre à café. Une fois bouillis, éliminer l'eau avec précaution.

Nettoyer et sécher l'ensemble des éléments détachables de la machines en accord avec la partie '**Nettoyage et maintenance**'.

UTILISATION DE LA MACHINE À CAFÉ

1. Retirer la carafe de la machine et la remplir avec la quantité d'eau souhaitée.

Remarque : L'eau sera absorbée pendant le processus d'infusion. La quantité de café infusé sera légèrement inférieure à celle indiquée sur la carafe.

2. Ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir d'eau.

Attention : Le niveau d'eau ne doit pas dépasser le niveau MAX indiqué sur l'indicateur de niveau d'eau situé sur le côté de la machine. Si vous remplissez trop le réservoir d'eau, la carafe risque de déborder de café chaud.





3. Assurez-vous que le porte-filtre s'insère fermement dans le logement du porte-filtre. Placez ensuite le filtre dans le porte-filtre et assurez-vous qu'il s'adapte correctement.

Note : Un filtre en papier de taille 4 peut également être utilisé à la place du filtre. Ne pas utiliser de filtre en papier à l'intérieur du filtre.

Attention : Si le porte-filtre n'est pas correctement engagé dans le boîtier, le stop-gouttes du porte-filtre peut ne pas s'ouvrir pendant l'infusion. De l'eau chaude et de la mouture risquent de déborder et de s'écouler de la machine.

Attention : Lorsque vous poussez le stop-gouttes par le bas et

que le porte-filtre se soulève, réinsérez le porte-filtre. Sinon, le stop-gouttes ne s'ouvrira pas pendant l'infusion. De l'eau chaude pourrait déborder du filtre et provoquer des blessures.

4. Ajoutez du café moulu moyennement grossier dans le filtre. Utilisez environ une cuillère à soupe rase de café moulu par tasse de café, selon votre goût personnel. Fermez ensuite le couvercle.
Ne pas dépasser 14 cuillères à soupe rases de café dans le filtre.
 5. Assurez-vous que le couvercle de la carafe repose correctement sur la carafe en verre. Insérez la carafe dans la machine. La partie intérieure du couvercle pousse la butée d'égouttage vers le haut pour permettre au café de s'écouler.
Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant.
 6. Suivez le "réglage de la fonction" pour régler la fonction, et enfin appuyez sur l'icône  pour lancer la préparation du café.
 7. Le  clignote pour indiquer que la machine à café est en train de préparer le café..
 8. Le processus d'infusion peut être interrompu en appuyant une fois sur l'icône  à tout moment pendant le fonctionnement. La machine à café poursuivra la préparation dès que l'icône  sera à nouveau activée.
- Remarque :** Vous pouvez retirer la carafe de la plate-forme pendant le processus d'infusion pendant environ 30 secondes pour verser une tasse avant la fin de l'infusion.
9. Immédiatement après la fin de l'infusion, il peut rester de l'eau chaude dans le filtre qui passe à travers le café moulu. Cela peut prendre de 1 à 3 minutes selon la quantité de café utilisée et la finesse de la mouture. Attendez que tout le café infusé soit dans la carafe avant de le servir.
 10. Si vous souhaitez préparer une autre carafe de café immédiatement après la première, assurez-vous que la machine est éteinte et laissez-la refroidir pendant trois minutes avant de remplir à nouveau le réservoir d'eau.

Important : assurez-vous que la carafe est vide avant de procéder à l'infusion.

11. Éteignez toujours la cafetière et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique lorsque la cafetière n'est pas utilisée.

Important : soyez toujours prudent lorsque vous ouvrez le couvercle directement après l'infusion ou lorsque la plate-forme chauffante est en marche. De la vapeur chaude peut s'échapper de l'intérieur de la machine et provoquer des blessures.

RÉGLAGE DE LA FONCTION

Vous pouvez régler la température et la durée du maintien au chaud sur cette machine à café.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. Appuyez sur l'icône **TIME** pour régler l'heure. Les chiffres des heures clignotent.
2. Appuyez rapidement sur l'icône **TIME** une fois pour augmenter d'une heure. Si vous appuyez sur l'icône **TIME** et la maintenez enfoncée, l'heure augmente rapidement. Après avoir réglé l'"heure", laissez le panneau inactif pendant 3 secondes et l'"heure" cessera de clignoter et le nombre de "minutes" commencera à clignoter.
3. Chaque fois que vous appuyez sur l'icône **TIME**, les minutes augmentent d'une minute. Si vous appuyez sur l'icône **TIME** et que vous la maintenez enfoncée, les minutes augmentent rapidement. Lorsque les minutes sont réglées et que le panneau reste inactif pendant 3 secondes, le réglage de l'horloge est terminé.



TIME

Important: il n'est pas possible de sélectionner d'autres fonctions pendant le réglage de l'heure ou en mode de réglage de l'heure.

FUNCTION DE RETARD



1. Appuyez sur l'icône **PROG** pour régler le délai. Les chiffres des heures clignotent.
2. Appuyez rapidement sur l'icône **TIME** pour augmenter d'une heure. Si vous appuyez sur l'icône **TIME** et la maintenez enfoncée, l'heure augmente rapidement. Après avoir réglé l'"heure", laissez le panneau inactif pendant 3 secondes et l'"heure" cessera de clignoter, tandis que le chiffre des "minutes" commencera à clignoter.
3. Chaque fois que vous appuyez sur l'icône **TIME**, les minutes augmentent d'une minute. Si vous appuyez sur l'icône **TIME** et que vous la maintenez enfoncée, les minutes augmentent rapidement. Lorsque les minutes sont réglées et que le panneau reste inactif pendant 3 secondes, la configuration du programme est terminée. minutes are set and the panel is idle for 3 seconds, the program setup is now complete.

RÉGLAGE DE LA FORCE DU CAFÉ



1. Le réglage initial par défaut est \emptyset standard, ce qui vous donne le temps d'infusion le plus rapide.
2. Touchez une fois l'icône Gras pour choisir $\emptyset\emptyset$ le réglage moyen.
3. Sélectionnez $\emptyset\emptyset\emptyset$ fort pour une saveur maximale.

RÉGLAGE DE LA TAILLE DU GOBELET

1. Chaque fois que vous touchez l'icône de taille de bonnet, différentes tailles de bonnet s'affichent à l'écran.



2. Les options de taille de tasse disponibles sont les suivantes : **2, 4, 6, 8, 10, 12**.

Remarque: le réglage initial par défaut est de 12 tasses, qui ne s'affichera pas à l'écran.

3. Une fois la taille de tasse réglée, elle restera la valeur par défaut jusqu'au prochain changement de réglage.

RÉGLAGE DU MAINTIEN AU CHAUD

1. Le réglage initial par défaut est **M**, qui maintient le café à une température d'environ 170°F.



2. Les autres options de température disponibles sont **L**, qui maintient le café à environ 165° F, et **H**, qui maintient le café à environ 175°F.

3. Le dernier réglage de température est conservé par défaut jusqu'au prochain changement de réglage.

FUNCTION CAFÉ GLACÉ

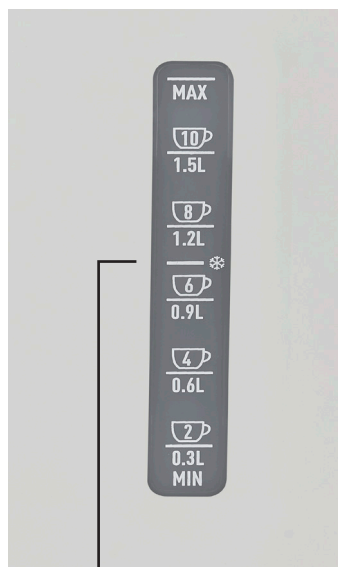


1. Cette fonction doit être utilisée pour préparer du café glacé.
2. Lors de la préparation d'un café glacé, vous devez faire infuser le café sur des glaçons et ajouter des glaçons dans la carafe.
3. Lorsque l'icône du café glacé est activée, le maintien au chaud et le réglage de la taille des tasses sont désactivés.
4. La fonction de café glacé ne permet de préparer que 7 tasses de café.
5. Remplissez l'eau à un niveau inférieur à 7 tasses afin d'obtenir un plus petit nombre de tasses.

Attention : ne remplissez pas de glaçons au-delà de la ligne "max ice cubes" de la carafe en verre.



Ne pas ajouter de glace au-dessus de cette ligne.



Ne pas ajouter d'eau au-dessus de cette ligne.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE


PRECAUTION : Avant toute manipulation de la machine, s'assurer que la machine est débrancher/déconnecter de la source d'électricité.

Afin de se prévenir contre tout risque, ne pas immerger le cordon d'alimentation et la prise dans quelconques liquide. Après chaque utilisation, s'assurer que la prise est débranchée de la source électrique.

1. Nettoyer tous les parties amovibles et détachables après chaque utilisation à l'aide d'eau chaude et savon liquide.
2. Nettoyer à l'aide de lingette les surfaces extérieures.
3. Lors de l'infusion, l'accumulation de gouttes peut entrainer la formation de bulles. Pour éviter cette formation, veiller à bien sécher à l'aide d'un torchon propre après chaque utilisation.
4. Utiliser une éponge ou lingette afin de nettoyer la plaque chauffante. Ne jamais utiliser d'éléments abrasifs pour nettoyer la machine.
5. Démanteler l'ensemble des parties détachables et garder pour la prochaine utilisation.

NETTOYAGE - DÉTARTRAGE

Pour que votre cafetière fonctionne efficacement, vous devez nettoyer régulièrement les dépôts minéraux laissés par l'eau en fonction de la qualité de l'eau dans votre région et de la fréquence d'utilisation.

1. Fonction de rappel de nettoyage : Après 80 cycles d'infusion, le texte "**CLEAN**" apparaît sur l'écran LCD, indiquant que la machine à café a besoin d'être nettoyée (détartrée).
2. Avant de procéder au nettoyage (détartrage), retirez le filtre de la machine.
3. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau et du détartrant jusqu'au niveau MAX indiqué dans le réservoir d'eau. (L'échelle de l'eau et du détartrant est de 4:1, le détail se réfère aux instructions du détartrant.
Pour une alternative naturelle, vous pouvez utiliser de l'acide citrique à la place du détartrant (cent parts d'eau et trois parts d'acide citrique).
4. Placez la carafe sur la plaque chauffante.
5. Appuyez sur l'icône  pendant 3 secondes pour lancer le processus de nettoyage (détartrage).
6. Lorsque la solution de nettoyage contenue dans le réservoir d'eau est entièrement utilisée et que le cycle de nettoyage est terminé, la cafetière émet trois bips.
7. Éteignez la cafetière, retirez la carafe, videz-la et rincez-la plusieurs fois à l'eau froide.
8. Rincez soigneusement le porte-filtre à l'eau fraîche et replacez-le dans son logement.
9. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide fraîche et faites couler l'eau dans la machine pour la rincer complètement.
10. Éteignez la cafetière et videz la carafe.
11. Répétez les étapes 9 et 10 au moins deux fois avant de préparer à nouveau du café.

NETTOYAGE MANUEL - DÉTARTRAGE

Vous pouvez également lancer manuellement la fonction de nettoyage (détartrage) en suivant les étapes 2 à 11 ci-dessus.

ASTUCE POUR UN CAFE SAVOUREUX !

1. Une machine propre est essentielle pour un café savoureux.
2. Nettoyer régulièrement votre machine à café en suivant les instructions détaillées dans la partie « Nettoyage et maintenance ». Toujours utiliser de l'eau fraîche et froide afin de réaliser le café.
3. Conserver le café dans un lieu froid et sec. Après ouverture du paquet, bien refermer le paquet et le conserver dans un réfrigérateur afin de conserver tous ses arômes.
4. Pour un café savoureux, acheter de préférence des grains de café entier et les moulin juste avant de lancer la machine pour infusion
5. Ne pas réutiliser le café déjà utilisé, cela réduira son goût. Réchauffer le café réduit également son goût.
6. Nettoyer la machine à café après extraction peut causer des résidus huileux provenant de la poudre à café.
7. Les résidus huileux peuvent être fréquents si le café est beaucoup torréfié.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Numéro de modèle: HC03020-US

Tension nominale: 120V~ 60Hz

Puissance : 1100W

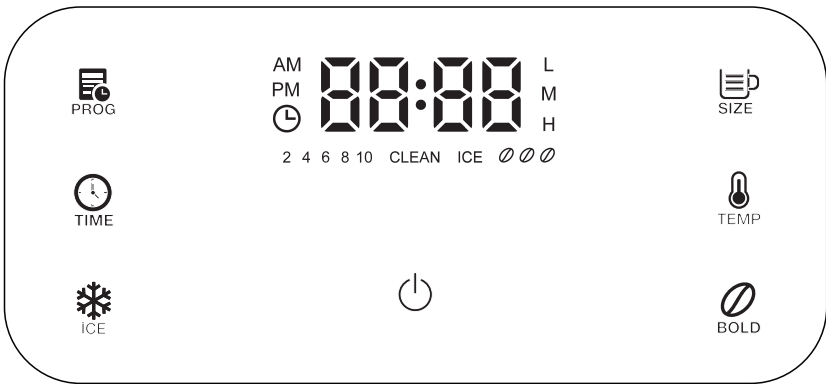
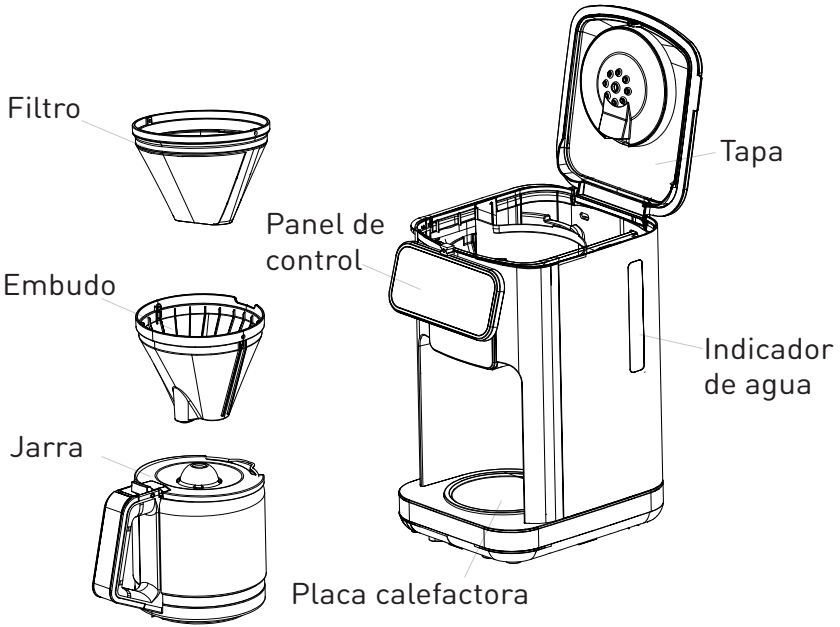
GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada. Il s'agit de la seule garantie expresse pour ce produit et remplace toute autre garantie ou condition. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial au Canada et d'un (1) an à compter de la date d'achat initial aux États-Unis. Pendant cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou de tout composant jugé défectueux, à notre discrétion ; cependant, vous êtes responsables de tous les frais associés au retour du produit, ainsi qu'au renvoi du produit ou d'un composant réparé ou remplacé en vertu de cette garantie. Si le produit ou le composant n'est plus disponible, nous le remplacerons par un produit ou composant similaire de valeur égale ou supérieure. Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure due à une utilisation normale, une utilisation non conforme à la notice d'utilisation, ou l'endommagement du produit résultant d'un accident, d'une altération, d'un abus ou d'une mauvaise utilisation.

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial ou au destinataire du cadeau que représente ce produit. Conservez la facture ou le ticket de caisse d'origine comme justificatif d'achat, car celui-ci est nécessaire pour faire une réclamation au titre de la garantie. Cette garantie est nulle si le produit est utilisé pour un usage autre que domestique ou est soumis à une tension et une forme d'onde autres que celles spécifiées sur la plaque signalétique (par exemple, 120 V ~ 60 Hz). Nous excluons toutes les réclamations

pour des dommages spéciaux, accessoires et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. La responsabilité quelle qu'elle soit est limitée au montant du prix d'achat. Toute garantie implicite, y compris toute garantie en vertu de la loi ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exclue sauf dans la mesure interdite par la loi, et dans ce cas, une telle garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. La présente garantie vous confère des droits spécifiques en vertu de la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits en vertu de la loi qui varient selon l'endroit où vous vivez. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

COMPONENTES



SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando se utilicen aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta de características de la cafetera.
3. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe ni en agua u otro líquido.
4. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
5. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
6. No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, o si el aparato funciona mal o ha sufrido algún tipo de daño. Devuelva el aparato a un servicio técnico autorizado para su examen, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
8. No lo utilice al aire libre.
9. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni que toque una superficie caliente.
10. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
11. No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.
12. No limpie el recipiente con productos de limpieza, estropajos de acero u otros materiales abrasivos.
13. Para desconectar el aparato, gire cualquier mando a la posición "Off" y desenchúfelo de la toma de corriente. Sujete siempre el enchufe. Nunca tire del cable.

14. Pueden producirse escaldaduras si se retira la tapa durante los ciclos de infusión. Tenga cuidado de no quemarse con el vapor
15. Algunas partes del aparato están calientes cuando se utilizan, por lo que no deben tocarse con la mano. Utilice sólo las asas o los pomos.
16. No deje nunca la jarra vacía sobre la placa calefactora, de lo contrario la jarra podría agrietarse.
17. No deje que la cafetera funcione sin agua.
18. No utilice nunca el aparato si la jarra presenta signos de grietas o si el asa está suelta o debilitada. 19. Utilice la jarra sólo con este aparato. Utilícela con cuidado ya que la jarra es muy frágil
19. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no retire la tapa. No hay piezas reparables por el usuario en el interior. La reparación debe ser realizada únicamente por personal de servicio autorizado.
20. El recipiente está diseñado para su uso con este aparato. Nunca debe utilizarse sobre la encimera de la cocina.
21. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
22. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
23. Este aparato está destinado al uso doméstico y aplicaciones similares.
24. No coloque la jarra caliente sobre una superficie caliente o fría.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

NOTAS SOBRE EL ENCHUFE DEL CABLE

Este aparato tiene un enchufe polarizado, Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma de corriente polarizada de una sola manera, Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe, Si todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado, No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

NOTAS SOBRE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN





- a. Se suministra un cable de alimentación corto (o cable de alimentación desmontable) para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- b. Existen cables de alimentación desmontables más largos o alargadores que pueden utilizarse siempre que se haga con cuidado.
- c. Si se utiliza un cable de alimentación desmontable largo o un alargador:
 1. La capacidad eléctrica marcada del cable de alimentación desmontable o alargador
 2. debe ser como mínimo igual a la potencia eléctrica del aparato;
 3. Si el aparato tiene toma de tierra, el alargador debe ser de 3 hilos con toma de tierra.
 4. El cable alargador debe colocarse de forma que no quede tendido sobre la encimera o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él.
- d. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe sólo encaja en una toma de corriente polarizada. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, inviértalo. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente anular este dispositivo de seguridad.

ANTES DEL PRIMER USO

Compruebe que todos los accesorios están completos y que el aparato no está dañado. Llene el depósito de agua hasta el nivel **MAX** y prepare agua durante varias veces sin café en polvo, después deseche el agua. Limpie y seque a fondo todas las piezas desmontables de acuerdo con la sección "**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**".

USO DE LA CAFETERA

1. Retire la jarra de la máquina y llénela con la cantidad de agua deseada.
Nota: El agua se absorberá durante el proceso de preparación. El café preparado será ligeramente inferior a las marcas de la jarra.
2. Abra la tapa y llene el depósito de agua..
Precaución: El nivel de agua no debe superar el nivel MAX marcado en el indicador de nivel de agua situado en el lateral de la máquina. Si llena el depósito de agua con demasiada agua, la jarra podría rebosar de café caliente.
3. Asegúrese de que el portafiltro se asienta firmemente en el alojamiento del portafiltro. A continuación, coloque el filtro en el portafiltro y asegúrese de que encaja correctamente.
Nota: También se puede utilizar un filtro de papel de tamaño #4 en lugar del filtro. No utilice un filtro de papel dentro del filtro.
Precaución: Si el portafiltro no está correctamente encajado en la carcasa, es posible que el tapón antigoteo del portafiltro no se abra durante la preparación. El agua caliente y el café molido podrían rebosar y salirse de la máquina.
Precaución: Cuando presione el tope antigoteo desde la parte inferior y el portafiltro se levante, vuelva a insertar el portafiltro. De lo contrario, el tapón antigoteo no se abrirá durante la preparación. El agua caliente podría rebosar del filtro y causar lesiones.

4. Añada café molido medio grueso en el filtro. Utilice aproximadamente 1 cucharada rasa de café molido por taza de café según el gusto personal. A continuación, cierre la tapa superior.
NO exceda de 14 cucharadas soperas rasas de café en el filtro.
5. Asegúrese de que la tapa de la jarra se asienta correctamente sobre la jarra de cristal. Introduzca la jarra en la máquina. La parte interior de la tapa empujará hacia arriba el tapón antigoteo para dejar pasar el café.
6. Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.
7. Siga el "ajuste de función" para ajustar la función y, por último, pulse el icono  para empezar a preparar café.
8. El  parpadeará para indicar que la cafetera se está preparando.
9. El proceso de preparación puede interrumpirse pulsando el icono  una vez en cualquier momento durante el funcionamiento. La cafetera continuará infundiendo una vez que se vuelva a pulsar el icono .

Nota: Puede retirar la jarra de la plataforma durante el proceso de preparación durante aproximadamente 30 segundos para servir una taza antes de que finalice la preparación.

10. Inmediatamente después de terminar la preparación, es posible que todavía haya agua caliente en el filtro pasando a través del café molido. Puede tardar de 1 a 3 minutos en pasar, dependiendo de la cantidad de café que haya utilizado y de lo fino que haya molido el café. Espere hasta que todo el café esté en la jarra antes de servir.
11. Si desea preparar otra jarra de café inmediatamente después de la primera cafetera, asegúrese de que la máquina esté apagada y deje que se enfríe durante tres minutos antes de volver a llenar el depósito de agua.

Importante: Asegúrese de que la jarra esté vacía antes de colar.

12. Apague siempre la cafetera y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente cuando no la utilice.

Importante: Tenga siempre cuidado al abrir la tapa directamente después de colar, o cuando la plataforma de calentamiento esté encendida. El vapor caliente puede salir del interior de la cafetera y causar lesiones.

AJUSTE DE LA FUNCIÓN

En esta cafetera puede ajustar tanto la temperatura como el tiempo de funcionamiento de la función Mantener caliente.

AJUSTE DEL RELOJ



TIME

1. Pulse el icono **TIME** para ajustar la hora. Los dígitos de la hora parpadearán.
2. Pulse rápidamente el icono TIME una vez para aumentar una hora. Si mantiene pulsado el icono **TIME**, la hora aumentará rápidamente. Después de ajustar la "hora", deje el panel inactivo durante 3 segundos y la "hora" dejará de parpadear y el número de "minutos" comenzará a parpadear.
3. Cada vez que pulse el icono **TIME**, el minuto aumentará en un minuto. Si mantiene pulsado el icono **TIME**, el minuto aumentará rápidamente. Cuando los minutos estén ajustados y el panel permanezca inactivo durante 3 segundos, la configuración del reloj habrá finalizado.

Importante: no se pueden seleccionar otras funciones mientras se ajusta la hora o mientras se está en el modo de ajuste de la hora.

FUNCIÓN DE RETARDO



1. Pulse el icono **PROG** para ajustar el retardo. Los dígitos de la hora parpadearán.
2. Pulse rápidamente el icono **TIME** una vez para aumentar una hora. Si mantiene pulsado el icono **TIME**, la hora aumentará rápidamente. Después de ajustar la "hora", deje el panel inactivo durante 3 segundos y la "hora" dejará de parpadear y el número de "minutos" comenzará a parpadear.
3. Cada vez que pulse el icono **TIME**, el minuto aumentará en un minuto. Si mantiene pulsado el icono **TIME**, el minuto aumentará rápidamente. Cuando los minutos estén ajustados y el panel permanezca inactivo durante 3 segundos, la configuración del programa habrá finalizado.

AJUSTE DE LA INTENSIDAD DEL CAFÉ



1. El ajuste inicial por defecto es \emptyset estándar, que le proporcionará el tiempo de infusión más rápido.
2. Toque el icono Negrita una vez para elegir $\emptyset\emptyset$ el ajuste medio.
3. Seleccione $\emptyset\emptyset\emptyset$ fuerte para obtener el máximo sabor.

AJUSTE DEL TAMAÑO DE LA TAZA



1. Cada vez que toques el icono del tamaño de la copa, aparecerán diferentes tamaños de copa en la pantalla..
 2. Las opciones de tamaño de copa disponibles son: **2, 4, 6, 8, 10, 12**.
- Nota:** El ajuste inicial por defecto es el de 12 tazas, que no aparecerá en la pantalla.
3. Una vez ajustado el tamaño de taza, permanecerá como predeterminado hasta el siguiente cambio de ajuste.

MANTENER CALIENTE



1. El ajuste inicial por defecto es **M** que mantiene el café a aproximadamente 170°F.
2. Otras opciones de temperatura disponibles son **L** que mantiene el café a aproximadamente 165°F y **H** que mantiene el café a aproximadamente 175°F.
3. El último ajuste de temperatura se guardará como predeterminado hasta el siguiente cambio de ajuste.

CAFÉ HELADO

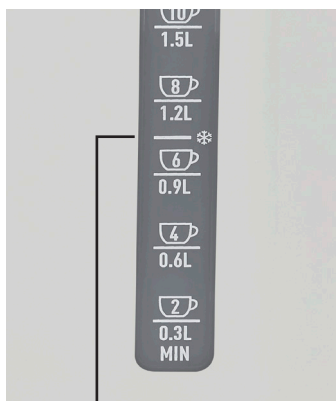


1. Esta función se utiliza para preparar café helado.
2. Cuando prepare café helado, deberá prepararlo sobre hielo y añadir hielo a la jarra.
3. Cuando el icono de café helado esté activado, los ajustes de mantener caliente y tamaño de taza estarán desactivados.
4. La función de café helado sólo preparará hasta 7 tazas de café.
5. Llene agua por debajo del nivel de 7 tazas para preparar un número menor de tazas.

Precaución: no llene hielo por encima de la línea de “max ice cubes” de la jarra de cristal.



No añada hielo por encima de esta línea



No añada agua por encima de esta línea.


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Asegúrese de desenchufar este aparato antes de limpiarlo. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua o líquidos. Después de cada uso, asegúrese siempre de desenchufar primero el aparato de la toma de corriente.

1. Limpie todas las piezas desmontables después de cada uso con agua jabonosa caliente.
2. Limpie la superficie exterior de la unidad con un paño suave y húmedo para eliminar las manchas.
3. Es posible que se acumulen gotas de agua en la zona superior del embudo y que goteen sobre la base del producto durante la preparación. Para controlar el goteo, limpie la zona con un paño limpio y seco después de cada uso.
4. Utilice un paño húmedo para limpiar suavemente la placa de calentamiento. No utilice nunca limpiadores abrasivos para limpiarla.
5. Sustituya todas las piezas y guárdelas para el próximo uso.

LIMPIEZA - DESCALCIFICACIÓN

Para que su cafetera funcione eficazmente, debe limpiar periódicamente los depósitos minerales que deja el agua en función de la calidad del agua de su zona y de la frecuencia de uso.

1. Función de recordatorio de limpieza: Después de 80 ciclos de infusión, el texto "**CLEAN**" aparecerá en la pantalla LCD indicando que la cafetera necesita una limpieza (descalcificación).
2. Antes de la limpieza (descalcificación), retire el filtro de la máquina.
3. Llene el depósito de agua con agua y descalcificador hasta el nivel MAX indicado en el depósito de agua. (La escala de agua y descalcificador es de 4:1, los detalles se refieren a las instrucciones del descalcificador.
Para una alteración natural puede utilizar el ácido cítrico en lugar del descalcificador (cien partes de agua y tres partes de ácido cítrico).
4. Coloque la jarra en posición sobre la placa de calentamiento.
5. Mantenga pulsado el icono  durante 3 segundos para iniciar el proceso de limpieza (descalcificación).
6. Una vez que la solución limpiadora del depósito de agua se haya utilizado por completo y el ciclo de limpieza haya finalizado, la cafetera emitirá tres pitidos.
7. Apague la cafetera, retire la jarra, vacíela y enjuáguela varias veces con agua fresca y fría.
8. Enjuague bien el portafiltro con agua fresca y vuelva a colocarlo en el alojamiento del portafiltro.
9. Llene el depósito de agua con agua fresca y fría y pase la cafetera para enjuagarla completamente.
10. Apague la cafetera y vacíe la jarra.
11. Repita los pasos 9 y 10 al menos dos veces antes de volver a preparar café.

LIMPIEZA MANUAL - DESCALCIFICACIÓN

También puede iniciar manualmente la función de limpieza (descalcificación) siguiendo los pasos anteriores del 2 al 11.

CONSEJOS PARA UN CAFÉ DE GRAN SABOR

1. Una cafetera limpia es esencial para preparar un café de gran sabor. Limpie regularmente la cafetera como se indica en el apartado "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO". Utilice siempre agua fresca y fría en la cafetera.
2. Guarde el café en polvo no utilizado en un lugar fresco y seco. Después de abrir un paquete de café en polvo, vuelva a cerrarlo herméticamente y guárdelo en un frigorífico para mantener su frescura.
3. Para obtener un sabor óptimo del café, compre granos de café enteros y muéloslos finamente justo antes de prepararlo. Para esta operación dispone del molinillo de café Haden.
4. No reutilice el café en polvo, ya que reduce considerablemente su sabor. No se recomienda recalentar el café, ya que éste alcanza su máximo sabor inmediatamente después de ser preparado.
5. Limpie la cafetera cuando la sobreextracción provoque grasa. Las pequeñas gotas de aceite en la superficie del café negro se deben a la extracción del aceite del café en polvo.
6. La grasa puede aparecer con más frecuencia si se utilizan cafés muy tostados.

DETALLES TÉCNICOS

Número de modelo: HC03020-US

Voltaje nominal:: 120V~ 60Hz

Alimentación: 1100W

GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía se aplica a los productos adquiridos y utilizados en EE.UU. y Canadá. Esta es la única garantía expresa para este producto y sustituye a cualquier otra garantía o condición. Se garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original en Canadá y un (1) año a partir de la fecha de compra original en los EE.UU. Durante este período, su único recurso es la reparación o sustitución de este producto o de cualquier componente que se encuentre defectuoso, a nuestra elección; sin embargo, usted es responsable de todos los costes asociados con la devolución del producto a nosotros y nuestra devolución de un producto o componente bajo esta garantía a usted. Si el producto o componente ya no está disponible, lo sustituiremos por uno similar de igual o mayor valor. Esta garantía no cubre cristales, filtros, desgaste por uso normal, uso no conforme con las instrucciones impresas, ni daños al producto resultantes de accidentes, alteraciones, abuso o uso indebido.

Esta garantía sólo se extiende al comprador original o al destinatario del regalo. Conserve el recibo de compra original, ya que se requiere una prueba de compra para hacer una reclamación de garantía. Esta garantía no será válida si el producto se utiliza para fines distintos de los domésticos unifamiliares o se somete a una tensión y forma de onda distintas de las especificadas en la etiqueta de características (por ejemplo, 120 V ~ 60 Hz). Quedan excluidas todas las reclamaciones por daños especiales, accidentales y consecuentes causados por el incumplimiento de

una garantía expresa o implícita. Toda responsabilidad se limita al importe del precio de compra. Se rechaza toda garantía implícita, incluida cualquier garantía legal o condición de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado, excepto en la medida en que lo prohíba la ley, en cuyo caso dicha garantía o condición se limitará a la duración de esta garantía escrita. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos legales que varían en función de su lugar de residencia. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones sobre garantías implícitas o daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso.



ESTD. ENGLAND 1958